

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 15. Februar 1944.

20. Stück.

Preis: K 3.40.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 15. února 1944.

Částka 20.

**Inhalt: (41—43.) 41.** Verordnung über die Verlagerung einiger Verwaltungsaufgaben im Bereiche der Justiz. — **42.** Verordnung über die Abänderung und Ergänzung des Patentgesetzes. — **43.** Verordnung über Eintragungen von Zweigniederlassungen ins Handelsregister.

**Obsah: (41.—43.) 41.** Nařízení o přenesení některých správních úkolů v justičním oboru. — **42.** Nařízení, jímž se mění a doplňuje patentní zákon. — **43.** Nařízení o zápisu odštěpných závodů do obchodního rejstříku.

## 41.

## Regierungsverordnung

vom 16. Dezember 1943

über die Verlagerung einiger Verwaltungsaufgaben im Bereiche der Justiz.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

## § 1.

Die in der Anlage enthaltenen Verwaltungsaufgaben werden auf die dort angeführten Justizbehörden verlagert.

## § 2.

(1) Bei den gemäß § 1 verlagerten Verwaltungsaufgaben entfällt die anderen Behörden eingeräumte Beteiligung (Einvernehmen, Antrag).

## Vládní nařízení

ze dne 16. prosince 1943

o přenesení některých správních úkolů v justičním oboru.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

## § 1.

Správní úkoly, obsažené v příloze, se přenášejí na justiční úřady v ní uvedené.

## § 2.

(1) Při správních úkolech, přenesených podle § 1, se upouští od účasti (dohody, návrhu) vyhrazené jiným úřadům.

(2) Ebenso entfällt die Beteiligung des Ministers für Wirtschaft und Arbeit bei der Ernennung des Vorsitzenden des Versicherungsobergerichtes gemäß § 229, Abs. 1, des Gesetzes vom 9. Oktober 1924, Slg. Nr. 221, betreffend die Versicherung der Arbeitnehmer für den Fall der Krankheit, der Invalidität und des Alters, in der Fassung der daselbe abändernden und ergänzenden Rechtsvorschriften (§ 14, Abs. 2, der Regierungsverordnung vom 28. Dezember 1928, Slg. Nr. 213).

## § 3.

Das gemäß Art. I, § 12, Abs. 1, zweiter Satz, des Gesetzes vom 3. Juli 1924, Slg. Nr. 170, über die Bergbauschiedsgerichte dem Minister für Wirtschaft und Arbeit im Benehmen mit dem Justizminister zustehende Recht, den Vorsitzenden des Oberbergbauschiedsgerichtes (seinen Stellvertreter) zu ernennen, steht nunmehr dem Justizminister zu.

## § 4.

Der Betrag von 6000 K, der gemäß § 4, Abs. 2, der Verordnung des Justizministers und des Finanzministers vom 6. Juni 1918, öRGL. Nr. 206, über die administrative Behandlung von Syndikatsansprüchen gegen den Staat als Höchstgrenze für die Befugnis der Obergerichtspräsidien maßgebend ist, wird auf 30.000 K erhöht.

## § 5.

Der Betrag von 40 K, bei dessen Überschreiten zur Bewilligung der Entlohnung von Sachverständigen in Strafsachen gemäß § 384 der Strafprozeßordnung und der durchführenden Vorschriften die Genehmigung des Obergerichtes einzuholen ist, wird auf 1000 K erhöht.

## § 6.

Die am Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung von den bisher zuständigen Behörden noch nicht erledigten Sachen werden von der im Sinne dieser Verordnung zuständigen Behörde erledigt.

(2) Rovněž se upouští od účasti ministra hospodářství a práce při jmenování předsedy vrchního pojišťovacího soudu podle § 229, odst. 1 zákona ze dne 9. října 1924, Sb. č. 221, o pojištění zaměstnanců pro případ nemoci, invalidity a stáří, ve znění právních předpisů jej měnících a doplňujících (§ 14, odst. 2 vládního nařízení ze dne 28. prosince 1928, Sb. č. 213).

## § 3.

Právo jmenovati předsedu vrchního hornického rozhodčího soudu (jeho zástupce), náležející ministru hospodářství a práce v dohodě s ministrem spravedlnosti podle čl. I, § 12, odst. 1, věty druhé zákona ze dne 3. července 1924, Sb. č. 170, o hornických soudech rozhodčích, přísluší nadále ministru spravedlnosti.

## § 4.

Částka 6.000 K, která je podle § 4, odst. 2 nařízení ministra spravedlnosti a ministra financí ze dne 6. června 1918, rak. ř. z. č. 206, o administrativním projednávání syndikátních nároků proti státu, rozhodná jako nejvyšší hranice pro oprávnění presidií vrchních soudů, se zvyšuje na 30.000 K.

## § 5.

Částka 40 K, při jejímž překročení jest povoleno odměny znalecům v trestních věcech podle § 384 trestního řádu a prováděcích předpisů opatřiti schválení vrchního soudu, se zvyšuje na 1.000 K.

## § 6.

Věci, které v den účinnosti tohoto nařízení nebudou vyřízeny dosud příslušnými úřady, budou vyřízeny úřadem příslušným podle tohoto nařízení.

## § 7.

Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Justizminister im Einvernehmen mit dem Minister für Wirtschaft und Arbeit und dem Minister für Verkehr und Technik durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung  
und Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Wirtschaft  
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Minister für Verkehr und Technik:

Dr. Kamenický m. p.

## § 7.

Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení; provede je ministr spravedlnosti v dohodě s ministrem hospodářství a práce a s ministrem dopravy a techniky.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády a ministr  
spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr hospodářství  
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr dopravy a techniky:

Dr. Kamenický v. r.

## Anlage zur Regierungsverordnung Slg. Nr. 41/1944.

P. Nr.	Im Bereiche der Pro- tektorats- verwaltung	wird der der Zentralbehörde zustehende Wirkungskreis, wie folgt, übertragen:				
		in den Angelegen- heiten	gemäß		Gegenstand des Wirkungskreises und Behörde, auf die der Wirkungskreis übertragen wird	
			Vorschrift	§ (Art.)		
1	2	3	4	5	6	
1	des Justiz- ministe- riums	der Richter- amtsprüfun- gen	Ges. öRGBL. Nr. 217/1896	§ 13, Abs. 1	auf die Präsidenten der Obergerichte: Bildung der Prüfungskommission und Ernennung der Prüfungskommissäre	
2				§ 14, Abs. 2	auf die Präsidenten der Obergerichte: Entscheidung über Dienstentlassung der Auskultanten, welche die Richteramts- prüfung in der festgesetzten Frist nicht abgelegt oder die wiederholte Prüfung nicht bestanden haben	
3				§ 46, Abs. 2	auf die Präsidenten der Obergerichte: zeitweilige Zuteilung der Richter zu den Kreisgerichten	
4		der Abhaltung von Gerichts- tagen	Ges. öRGBL. Nr. 217/1896 J. MVO. öRGBL. Nr. 112/1897	§ 29, Abs. 1 § 54, Abs. 1 u. 3	auf die Präsidenten der Obergerichte: die Anordnung der Abhaltung regelmä- ßiger Gerichtstage außerhalb des Ge- richtssitzes, deren Einstellung und Ab- änderung der in Ansehung einzelner Ge- richtstage getroffenen Bestimmungen	
5		der Arbeits- gerichte		Ges. Slg. Nr. 131/1931	§ 5, Abs. 2	auf die Präsidenten der Kreisgerichte: die Ernennung der Vorsitzenden der Arbeitsgerichte und deren Stellvertreter
6					§ 6	auf die Präsidenten der Obergerichte: die Festsetzung der Anzahl der Beisitzer der Arbeitsgerichte und deren Ersatz- männer
7	des Mini- steriums für Wirt- schaft und Arbeit	der Bergbau- schieds- gerichte	Ges. Slg. Nr. 170/1924	Art. I, § 3, Abs. 6	auf die Präsidenten der Obergerichte: die Bestätigung und im Falle einer nicht einstimmigen Wahl die Bestellung des Vorsitzenden des Bergbauschiedsgerichtes	
8				Art. I, § 12, Abs. 1	auf den Präsidenten des Obergerichtes in Prag: die Bestellung der Berufsrichter zu Mit- gliedern (deren Stellvertretern) des Oberbergbauschiedsgerichtes	
9	des Justiz- ministe- riums	der Sozialver- sicherungs- Gerichts- barkeit	Ges. Slg. Nr. 221/1924 in der Fassung der dasselbe abändernden und ergänzen- den Vorschrif- ten Reg. VO Slg. Nr. 213/1923	§ 217, Abs. 2  § 9, Abs. 2	auf die Präsidenten der Obergerichte: die Ernennung der Vorsitzenden der Versicherungsgerichte und deren Stell- vertreter	

## Příloha k vládnímu nařízení Sb. č. 41/1944.

Pol. č.	V oboru protektorátní správy	se přenáší působnost příslušející ústřednímu úřadu			
		ve věcech	podle		Předmět působnosti a úřad, na něž se působnost přenáší
			předpis	§ (čl.)	
1	2	3	4	5	6
1	ministerstva spravedlnosti	soudcovských zkoušek	zák rak. ř. z. č. 217/1896	§ 13, odst. 1	na presidenty vrchních soudů: zřízení zkušební komise a jmenování zkušebních komisařů
2				§ 14, odst. 2	na presidenty vrchních soudů: rozhodování o propuštění ze služby askultantů, kteří nevykonali soudcovskou zkoušku ve stanovené době nebo neobstáli při opakované zkoušce
3				příkazování soudcovských úředníků	§ 46, odst. 2
4		konání soudních dnů	zák rak. ř. z. č. 217/1896 nař. min. sprav. rak. ř. z. č. 112/1897	§ 29, odst. 1 § 54, odst. 1 a 3	na presidenty vrchních soudů: nařizování konání pravidelných soudních dnů mimo sídlo soudu, jich zastavování a měnění ustanovení vydaných ohledně jednotlivých soudních dnů
5		pracovních soudů	zák. Sb. č. 131/1931	§ 5, odst. 2	na presidenty krajských soudů: ustanovování předsedů pracovních soudů a jejich náměstků
6				§ 6	na presidenty vrchních soudů: určení počtu přísedících pracovních soudů a jejich náhradníků
7	ministerstva hospodářství a práce	hornických rozhodčích soudů	zák. Sb. č. 170/1924	čl. I, § 3, odst. 6	na presidenty vrchních soudů: potvrzování a v případech, kdy volba nebyla jednomyslná, ustanovování předsedy hornického rozhodčího soudu
8				čl. I, § 12, odst. 1	na presidenta vrchního soudu v Praze: ustanovování soudců z povolání členy (jejich zástupci) vrchního hornického rozhodčího soudu
9	ministerstva spravedlnosti	soudnictví sociálního pojištění	zák. Sb. č. 221/1924 ve znění předpisů jej měnících a doplňujících vl. nař. Sb. č. 213/1928	§ 217, odst. 2  § 9, odst. 2	na presidenty vrchních soudů: jmenování předsedů pojišťovacích soudů a jejich náměstků

P. Nr.	Im Bereiche der Pro- tektorats- verwaltung	wird der der Zentralbehörde zustehende Wirkungskreis, wie folgt, übertragen:			
		in den Angelegen- heiten	gemäß		Gegenstand des Wirkungskreises und Behörde, auf die der Wirkungskreis übertragen wird
			Vorschrift	§ (Art.)	
1	2	3	4	5	6
10			Ges. Slg. Nr. 221/1924 in der Fassung der dasselbe abändernden und ergänzen- den Vorschrif- ten  Reg. VO Slg. Nr. 213/1928	§ 229, Abs. 1  § 14, Abs. 2	auf den Präsidenten des Obergerichtes in Prag:  die Ernennung der Vorsitzenden und der Mitglieder der Senate des Versicherungs- obergerichtes
11			Reg. VO Slg. Nr. 163/1937	§ 20, Abs. 2	auf den Präsidenten des Obergerichtes in Prag:  die Ernennung des Vorsitzenden des Schiedsgerichtes der Krankenversiche- rungsanstalt der Protektoratsbahnen und seiner Stellvertreter
12			Ges. öRGI. Nr. 1/1888 in der Fassung des Ges. Slg. Nr. 207/1919  Reg. VO Slg. Nr. 262/1934	§ 88  § 4, Abs. 2	auf die Präsidenten der Obergerichte: die Ernennung der Vorstände (ihrer Stellvertreter) der Schiedsgerichte der Unfallversicherung (Unfallversorgung) der Arbeiter
18			Reg. VO Slg. Nr. 262/1934	§ 4, Abs. 4	auf die Präsidenten der Obergerichte: die Bestimmung der Anzahl der Beisitzer (Ersatzmänner), die ihren Wohnsitz am Sitze des Schiedsgerichtes oder in dessen Nähe haben müssen
14				§ 45, Abs. 2	auf den Präsidenten des Obergerichtes in Prag:  die Ernennung des Vorsitzenden und der Mitglieder des Senates für die Unfall- versicherung (Unfallversorgung) der Arbeiter beim Versicherungsobergericht
15				§ 45, Abs. 4	auf den Präsidenten des Obergerichtes in Prag:  die Bestimmung der Anzahl der Beisitzer und Ersatzmänner des Senates für die Unfallversicherung (Unfallversorgung) der Arbeiter beim Versicherungsober- gericht
16			Ges. Slg. Nr. 221/1925  Reg. VO Slg. Nr. 46/1927	§ 41, Abs. 2  § 4, Abs. 2	auf die Präsidenten der Obergerichte: die Ernennung des Vorsitzenden des Schiedsgerichtes für Krankenversiche- rung der öffentlichen Bediensteten und seiner Stellvertreter

Pol. č.	V oboru protektorátní správy	se přenáší působnost příslušející ústřednímu úřadu			
		ve věcech	podle		Předmět působnosti a úřad, na něž se působnost přenáší
			předpis	§ (čl.)	
1	2	3	4	5	6
10			zák. Sb. č. 221/1924 ve znění předpisů jej měnících a doplňujících vl. nař. Sb. č. 213/1928	§ 229, odst. 1  § 14, odst. 2	na presidenta vrchního soudu v Praze: jmenování předsedů a členů senátů vrchního pojišťovacího soudu
11			vl. nař. Sb. č. 163/1937	§ 20, odst. 2	na presidenta vrchního soudu v Praze: jmenování předsedy rozhodčího soudu nemocenské pojišťovny protektorátních drah a jeho náměstků
12			zák. rak. ř. z. č. 1/1888 ve znění zák. Sb. č. 207/1919 vl. nař. Sb. č. 262/1934	§ 38  § 4, odst. 2	na presidenty vrchních soudů: jmenování předsedů (jejich náměstků) rozhodčích soudů úrazového pojištění (zaopatření) dělnického
13			vl. nař. Sb. č. 262/1934	§ 4, odst. 4	na presidenty vrchních soudů: určení počtu přísedících (náhradníků), kteří musí mít bydliště v sídle rozhodčího soudu nebo v jeho blízkosti
14				§ 45, odst. 2	na presidenta vrchního soudu v Praze: jmenování předsedy a členů senátu pro úrazové pojištění (zaopatření) dělnické u vrchního pojišťovacího soudu
15				§ 45, odst. 4	na presidenta vrchního soudu v Praze: určení počtu přísedících a náhradníků senátu pro úrazové pojištění (zaopatření) dělnické u vrchního pojišťovacího soudu
16			zák. Sb. č. 221/1925 vl. nař. Sb. č. 46/1927	§ 41, odst. 2  § 4, odst. 2	na presidenty vrchních soudů: jmenování předsedy rozhodčího soudu pro nemocenské pojištění veřejných zaměstnanců a jeho náměstků

P. Nr.	Im Bereiche der Pro- tektorats- verwaltung	wird der der Zentralbehörde zustehende Wirkungskreis, wie folgt, übertragen:			
		in den Angelegen- heiten	gemäß		Gegenstand des Wirkungskreises und Behörde, auf die der Wirkungskreis übertragen wird
			Vorschrift	§ (Art.)	
1	2	3	4	5	6
17		des Schieds- gerichtes der Lebens- versicherungsgesellschaft Phönix	Reg. VO Slg. Nr. 56/1937	Art. II, § 15, Abs. 2	auf den Präsidenten des Obergerichtes in Prag: die Ernennung und Abberufung des Vorsitzenden des Schiedsgerichtes für die Streitigkeiten aus den Versicherungs- verträgen des Phönix und seines Stell- vertreters sowie der Beisitzer und ihrer Ersatzmänner
18		der Advokaten und Advoka- turskandidaten	Vfg. d. St. A. Slg. Nr. 284/1938	§ 4	auf die Präsidenten der Obergerichte: endgültige Entscheidung über die Be- schwerden gegen die Verweigerung der Eintragung in die Advokaten(Advoka- turskandidaten)liste und gegen die Ver- weigerung der Bewilligung der Über- siedlung eines Advokaten oder der Aus- übung der Praxis eines Advokaturskan- didaten an einem anderen als dem bis- herigen Orte
19		der Advokaten		§ 7, Abs. 3	auf die Präsidenten der Obergerichte: endgültige Entscheidung über die Be- schwerde gegen die Verweigerung der Bewilligung der weiteren Ausübung der Advokatur
20		der Notare	Vfg. d. St. A. Slg. Nr. 285/1938	§ 2, Abs. 4	auf die Präsidenten der Obergerichte: endgültige Entscheidung über die Be- willigung der weiteren Ausübung des Amtes eines Notars
21		der gericht- särztlichen Beiräte	Ges. Slg. Nr. 107/1927	Art. II, § 1, Abs. 2 u. 4	auf die Präsidenten der Obergerichte: die Ernennung des Vorsitzenden, dessen Stellvertreters und der Mitglieder des ge- richtsärztlichen Beirates und die Ent- hebung von der Mitgliedschaft im ge- richtsärztlichen Beirate
22		der Ent- schädigung für Unter- suchungshaft	Ges. öRGBL. Nr. 318/1918		auf den Oberprokurator, in dessen Sprengel das Gericht, das den Anspruch zuerkannt hat, gelegen ist: der Wirkungskreis des Justizministers, wobei dem Justizministerium die Ge- nehmigung von Erklärungen vorbehalten wird, durch welche Ansprüche über 30.000 K anerkannt werden
23		der Ent- schädigung ungerech- tfertigt verurteilter Personen	Ges. öRGBL. Nr. 109/1918		auf den Oberprokurator, in dessen Sprengel das Gericht, das den Berechtigten über den ihm zustehenden Anspruch belehrt hat oder belehren sollte, gelegen ist: der Wirkungskreis des Justizministers, wobei dem Justizministerium die Ge- nehmigung von Erklärungen vorbehalten wird, durch welche Ansprüche über 30.000 K anerkannt werden



Pol. č.	V oboru protektorátní správy	se přenáší působnost příslušející ústřednímu úřadu			
		ve věcech	podle		Předmět působnosti a úřad, na něž se působnost přenáší
			předpis	§ (čl.)	
1	2	3	4	5	6
17		rozhodčího soudu životní pojišťovací společnosti Fénix	vl. nař. Sb. č. 56/1937	čl. II, § 15, odst. 2	na presidenta vrchního soudu v Praze: jmenování a odvolávání předsedy rozhodčího soudu pro spory z pojistných smluv Fénixu a jeho náměstka, jakož i přísedících a jejich náhradníků
18		advokátů a kandidátů advokacie	Op. St. výb. Sb. č. 284/1938	§ 4	na presidenty vrchních soudů: konečné rozhodování o stížnostech na odeprání povolení zápisu do seznamu advokátů (kandidátů advokacie) a na odeprání povolení k přesídlení advokáta nebo k výkonu praxe kandidáta advokacie na jiném než dosavadním místě
19		advokátů		§ 7, odst. 3	na presidenty vrchních soudů: konečné rozhodování o stížnosti pro odeprání povolení dalšího výkonu advokacie
20		notářů	Op. St. výb. Sb. č. 285/1938	§ 2, odst. 4	na presidenty vrchních soudů: konečné rozhodování o povolení dalšího výkonu úřadu notáře
21		soudních lékařských rad	zák. Sb. č. 107/1927	čl. II, § 1, odst. 2 a 4	na presidenty vrchních soudů: jmenování předsedy, jeho náměstka a členů soudní lékařské rady a zbavování členství v soudní lékařské radě
22		odškodnění za vyšetřovací vazbu	zák. rak. ř. z. č. 318/1918		na vrchního prokurátora, v jehož obvodu leží soud, který nárok přiznal: působnost ministra spravedlnosti, při čemž se ministerstvu spravedlnosti vyhrazuje schvalování prohlášení, jimiž se uznává nárok přes 30.000 K
23		odškodnění osobám neprávem odsouzeným	zák. rak. ř. z. č. 109/1918		na vrchního prokurátora, v jehož obvodu leží soud, který oprávněného poučil nebo měl poučiti o náležitém mu nároku: působnost ministra spravedlnosti, při čemž se ministerstvu spravedlnosti vyhrazuje schvalování prohlášení, jimiž se uznává nárok přes 30.000 K